



مجلس أوكام إسلام سيغافورا

خطبة جمعة

١ جولاي ٢٠١٦ / ٢٦ رمضان ١٤٣٧

### مغهارف فنريماءن توهن

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الْفُرْقَانَ وَ أَيْدِ النَّاسِ بِالْحِكْمَةِ وَ الْبَيَانَ،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ شَهِدَ لِنَفْسِهِ  
الْوَحْدَانِيَّةَ وَ الْإِحْسَانَ وَ شَهِدَ بِهِمَا مَلَائِكَتُهُ وَ الثَّقَلَانِ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ الْمَبْعُوثُ بِالرَّحْمَةِ وَ الرِّضْوَانِ ،  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ  
تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا  
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيد غ جمعة يغ دملياكن،

تيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن منطاعتي فرينتهن دان  
منجاوهي سكالاً تكاهنن. سموك دي منريما سكالاً عمل عبادة يغ كيت  
لقسانكن سقنحع رمضان اين إن شاء الله. امين يا رب العالمين.

سیدغ جماعه یغ دملیاکن،

هاری این، مروفاکن جمعة یغ تراخیر دالم بولن رمضان یغ ملیا این. میغکو هادفن، کیت باکل میمبوت شوال. ماس برلالو دغن بکیتو فانتس ساوداراکو. کیت بلوم تاهو سام اد باکل برتمو دغن رمضان سکالی لاکي اتاو فون تیدق. مک ماريله ساوداراکو، کیت برسام-سام برمحاسبه اکن عملن کیت سفنجع رمضان.

ساوداراکو،

انتارا چیری دان سیکف اورغ مؤمن اداله دی مروفاکن همبا الله یغ مغيرکاي کورنياءن الله سبحانه وتعالى. انتارا کورنياءن الله سبحانه وتعالى یغ بکیتو برهرك بوات إنسان اداله عمور دان ماس یغ دکورنياکن توهن. اتس داسر ایت الله سبحانه وتعالى ممبری فریغاتن برولغکالی د دالم القرآن اکن کفنتیغن سرتا نیلای ماس دسیسین. الله برفرمان:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ

شُكُورًا ﴿٦٢﴾

یغ برمقصود: "دان دی یغ منجادیکن مالم دان سیاغ سیلیه برکنتی باکی اورغ یغ ایغین مغمبیل فلاجرن اتاو اورغ یغ ایغین برشکور". [سورة

الفرقان آیات ٦٢]

کیت ملیهت جوک د دالم القرآن دان سنه نبی صلی الله علیه وسلم فریغتن یغ برولغکالی برکاءیتن دغن هرک ماس دان عمور کورنیاءن توهن یغ ترباتس. اولیه ایتله، مک داتغ فریغتن-فریغتن اکن کشتیغن سریغ ایغت اکن کماتین. بوکن توجوانن اونتوق مناکوت-ناکوتکن انسان دغن کماتین، بهکن دغن توجوان اونتوق ممنتوق فریادی دان جیوا مؤمن یغ میلیقی دای تاهن اکام یغ کوات، اونتوق تروس براوسها دغن سباءیق-باءیقن، دغن عمور یغ دکورنیاکن توهن. نبی صلی الله علیه وسلم برسبدا:

"إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ".

یغ برمقصود: "اقایبلا انق آدم منیغکل دنیا، ترفوتوس درین سکاالا عملنن، ملاءینکن تیک فرکارا: صدقه جاریه (یغ قرنه دی لاکوکن)، اتاوقون علمو یغ دمنفعتی دغنن (اورغ لاین)، اتاوقون سآورغ انق صالح یغ مندعاءکنن". [حدیث روایه امام مسلم]

ساوداراکو، کادغکالا تنکلالا ممباچ حدیث ترسبوت، کیت ترساله فهم. کیت مپاغک بهاوا حدیث ترسبوت مئیغتنکن کیت اکن کماتین سمات-مات. اکن تنافی مقصود سبئر حدیث ترسبوت اداله اونتوق مئیغتنکن انسان، باکایمانکه سهاروسن سآورغ انسان ممنفعتکن کهیدوقنن د موک بومی این. ای برتوجوان مئیغتنکن کیت بهاوا دغن

ستياف هिला نفس دان پاوا يڄ ماسيه اد قد کيت ڦستيکن کيت ملاکوکن کباءيقکن يڄ کسنن برڦنچاغن. اين بوليه دچاڦاي انتارا لاین ملالوئي صدقه جارية، مپبارکن اتاو برکوڄسي علمو ڦغتاھوان، ماھوڦون ممسرکن انق-انق سهيڄک منجادي کينراسي يڄ صالح دان صالحه دان منروسکن تراديسي اکام يڄ بائيڦ.

اين مروڦاکن ايتيڦتي اجرن اسلام. اکر ستياف مسلم ايت منجادي انسان يڄ مڄھرکاي عمور دان ماس يڄ الله کورنياکن. سڦنچڄ کھيدوڦنن بلياو براوسھا اونتوق مپومبڄ دان ممباوا ڦروبھن. سماکين انسان ايڄت کڦد حقيقه کھيدوڦن دان کماتين، سماکين کوات دي باکل براوسھا اونتوق ممستيکن بهاوا کسمڦتن يڄ الله کورنياکن کڦدان تيدق دسيا-سياکن.

ساوداراکو،

مک قد ساعت دان دتيق اين، فيکيرکن سکتیکا ساوداراکو سکالين، باکايماکه رمضان کيت قد تاهون اين؟ ادکه کيت مراساکن بهاوا کيت تله براوسھا دغن يڄ ترباءيق قد رمضان کالي اين؟ ادکه کيت تله برجاي منديديق ديري اونتوق مڄاول نفسو، هاتي سرتا اعڄکوتا توبوه کيت درڦد دوسا دان کجاهتن؟ باکايماں ڦولا عبادت کيت ساوداراکو؟ سوڊهکه کيت مولا مراسا لبيه دکت کڦد الله سبحانه وتعالی کيني ستله

همشير سبولن برقواسا؟ اتاو ماسيهکه کيت سام سهاج تيا د مراسا  
ښيغکتن کايمانن ماهوښون کايغينن اونتوق ملاکوکن لبيه بايق کباءيقکن؟  
جک سبلوم رمضان کيت تيدق بکيتو تراس اونتوق مښتو مريک يغ برادا  
دالم کسوسهن، ادکه کيت کيني لبيه ښيکا دان سينسيتيف (sensitif)  
ترهادف نصيب مريک سهيغک کيت تردوروغ اونتوق منروسکن اوسها  
باءيق مسکيښون سلشس رمضان؟

سبحان الله! امت روکي! امت روکي! سسياڅا يغ رمضان  
تيدق منيغکلکن کسن دالم کهيدوښن. رمضان مونچول تيبا لالو برلالو  
څرکي، سداغکن ديريښ ماسيه لاکي برادا سڅرتي حال کاداءنښ يغ  
سبلومښ. تيا د څروبهن، تيا د څغمښون، تيا د کمعافن دري توهن. معاف  
سهيغک بوليه ترچادي سدميکيان؟ کران موغکين، ديريښ تيدق  
مڅهرکاي نعمت ماس بولن رمضان، کورنياءن توهن. موغکين جوک  
کران، ديريښ مپاغکاکن اد لاکي څلواغ د ماس دښن اونتوق برتمو دښن  
رمضان د تاهون منداتڅ.

ساوداراکو، څرباپقکنله برايستيغفر کڅد الله څد ساعت-ساعت دان  
هاري-هاري تراچير رمضان اين. سکيراښ تردافت ککوراعن څد عملن  
کيت، تروسکنله براوسها څد هاري-هاري يغ ترباکي دري بولن مليا  
اين اونتوق مرايه څغمښون دان رحمهن. الحسن البصري څرنه برکات:

"قرباپقنله برايستيغفر كقد الله، كران كيت تيدق مغتاهوي بيلا تورونش  
رحمة توهن".

ساوداراكو،

والاوقون سكيراش كيت راس ديرى كيت تله برجاي ملقساناكن  
سسواي دغن قرينته توهن دالم برعمل سفنجع رمضان، ستياف مؤمن  
تتف مغلارقن قنرئمان الله سبحانه وتعالى. تباد كفتين ساوداراكو،  
سهيغكله ساعت دان دتيق قرتوان دغن الله. الله برفرمان، منچريتاك  
أدب سأورغ مؤمن دغن توهنش:

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَاءًا تَوْأَوْ قُلُوبِهِمْ وَجِلَّةً أُنْفُسِهِمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَجِعُونَ ﴿٦٠﴾

يغ برمقصود: "دان اورغ-اورغ يغ مميرىكن اف يغ تله مريك بريكن،  
دغن هاتي يغ تاكوت، (كران مريك تاهو بهاوا) سسوغكوهن مريك  
اكن كمبالي كقد توهن مريك". [سورة المؤمنون آيات ٦٠]

اين مروفاكن چيري دان أخلاق سأورغ مؤمن دغن توهن. دي مپراهكن  
سكالاش كقد الله سبحانه وتعالى، تباد رواغ دالم ديرين اونتوق مراسا  
بوغكتق دان منيغكي ديرى. كيت برعمل، د وقتو يغ سام منجاديكن الله  
سبحانه وتعالى سباكاي ساتو-ساتوش ساندرنن دالم برعمل. كيت  
بردعاء اكر الله منريما عمل عبادة، صلاة تراويح، عبادة قواسا دان سكالاش

عمل عبادة يغ كيت لاکوکن سفنجع بولن این، دان قد تاهون-تاهون  
یغ منداتغ.

سموڪ الله سبحانه وتعالی منریما سكالاً عملن كیت. دان سموك الله  
مغولوغكن كیت سكلوارك درقد كولوغن يغ الله كورنياكن رحمهن،  
دكورنياكن مغفرة-ن دان قمبيسن درقد ائي نراك. امین یا رب العالمین.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا  
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.